

Déli Hirnapló

NYERKEZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara-Balváros,
Mentgyörgy-tér 4. szám. • Telefon este 9 óráig 2-52, azon-
kül 18. vagy 2-42. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN:
havi 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei
és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELNŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TENESVÁROTT ÉS VIDÉKEN KÜ-
RESZTÉSSEL: havonként 30 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre
450 Lei, egész évre 900 Lei. • Kötésfelvitel, valamint
állami nyugdíjasság részére: havonként 60 Lei, egy negyed-
évre 180 Lei, egy félévre 350 Lei és egy egész évre 700 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 218. SZÁM

TIMISOARA, 1930 SZEPTEMBER 25, CSÜTÖRTÖK

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Nyiltan szakított Argetoianu a liberálispart vezetőségével és a fontos ülésre nem ment el

A liberális part végrehajtó bi-
zottsága tegnap délelőtt Bukarest-
ben ülést tartott, amelyen B r a t i a n u
Vintila elnökölt. Megnyitó
beszédében ismertette a politikai
helyzetet és vázolta a királynak
az országba való visszatérése óta a
liberális part részéről kifejtett mű-
ködését. A part, mondotta, minden
képpel azon van, hogy közremű-
ködjen az ország konszolidálása
szempontjában, azonban minden erejé-
vel ellenszegül mindennemű dikta-
torikus törekvésnek.

Duca volt belügyminiszter ál-
tatólagosan fel azután szólásra és föl-
olvasta a liberális part memorandum
bevezetését.

A tervezetet a vezetőség jóvá-
hagyás végett terjesztette a vég-
rehajtó bizottság elé és azután
nyomatja és október elsején
átadja a királynak, valamint
plakátokon nyilvánosságra
hozza.

A liberális part a következőkben
fogja össze magatartását, célki-
rándításait és kívánságait:

1. Az alkotmányos rendszer fen-
tartása a korona és a trón iránti
lojalitással.

2. Az állami költségvetés csökken-
tése, hogy ezzel kapcsolatosan az
adóterhek is csökkenthetők legyenek.

3. Az autonóm pénztárak intéz-
ményének megszüntetése.

4. A kamatterhek csökkentése
és a mezőgazdasági hitelek folyó-
sítása.

5. A gazdasági válság leküzdésé-
re a liberális part külön terveze-
tet fog kidolgozni. Addig is azon-
ban a következőket kívánja ezen
a téren: a) a földosztás befejezése,
b) az ingatlanforgalmi törvény
módosítása, c) a mezőgazdasági
kamarák újjászervezése, d) a ga-
bonaárak standardizálása, e) olcsó
hitelek folyósítása a kisgazdák ré-
szére.

6. A korrupció elleni küzdelem
hatásos folytatása olyanképpen,
hogy a tisztviselőknek a tisztessé-
ges egzisztencia biztosítottassék.

7. Az adók és tarifák leszállítása.

8. Az államvasutak alapos újjá-
szervezése.

9. Az utak alapos kijavítása az
egész ország területén és új uthá-
lózatok kiépítése különösen Besz-
arábiában.

10. A munkásság problémáinak
kellő méltányossággal való intézé-
se és a munkanélküliség megszüntetése.

11. A közegészségügyi törvény
alapos reorganizálása.

12. Az igazságszolgáltatás tekin-
télyének visszaállítása.

13. A szesz törvény módosítása.

14. A külföldi tőke együttműkö-
dése a belföldi tőkével teljesen
egyenlő jogokkal és köteleességek-
kel.

15. A kényszeregyezségi és kény-
szerárverési törvények igazságos
módosítása.

A végrehajtó bizottság a memo-
randum tervezetét teljes egészében
elfogadta.

A végrehajtó bizottság azután
elhatározta, hogy kulturális téren

is kívánja az ország haladását és
kijelentette, hogy a költségvetés-
nek a kulturális intézményekkel
szemben nem szabad fukarkodnia.
A kisebbségekről is megemlékeztek
a liberális végrehajtó bizottságban
és hangsúlyozták, hogy a kisebbsé-
gekkel a megértő együttműködést
kívánják. Hangsúlyozták egyben,
hogy a hadsereg további fejlesz-
tése és felszerelése sem marad-
hat el.

Végül külpolitikai téren azon
óhajuknak adtak kifejezést,
hogy Románia olyan külpoliti-
kát kövessen, amely a békeszer-
ződés sérthetetlenségét bizto-
sítja.

A végrehajtó bizottság ülése azzal
fejeződött be, hogy a jelen voltak
bizalmukról biztosították Bratianu
Vintilát. Feltűnést keltett, hogy
Argetoianu az ülésen nem je-
lent meg és ezt már biztos ténynek
tekintik, hogy Argetoianu nyiltan
szakított Bratianu Vintilával és a kö-
réje sereglő politikusokkal.

Távíratilag tiltakoztak az amerikai horvátok a Népszövetség előtt a jugoszláv diktatura erőszakos- ságai ellen

A Népszövetség gazdasági főbi-
zottságában Ridell kanadai dele-
gátus beszélt és kifejtette, hogy a
tengerentúli államokban éppen
ez van súlyos gazdasági válság van,
mint Európában és éppen ezért
egy európai államok különleges
bizelése sértheti a tengerentúli or-
szágok gazdasági érdekeit. Euró-
pában is és más világrészekben is
a egyes államoknak jogukban áll
regionális intézkedésekkel saját
gazdasági érdekeiket megvédel-
mezni, azonban a Népszövetség
nem támogathat olyan törekvése-
ket, amelyek Amerika ellen irán-
yulnak. Erre való tekintettel ja-
vosolja, hogy a gazdasági főbizott-
ság ne bocsátkozzék a varsói ag-
rikonferencia határozatainak tár-
yalásába, hanem azokat egysze-
rűen továbbítsa a Népszövetség
tanácsos ülése elé.

Tegnap a Népszövetséghez érde-
kes távirati memorandum érkezett
Amerikából. A távirati memoran-
dumot az Amerikában élő horvá-
tok nevében küldték Chicagóból.
Az amerikai horvátok tiltakoznak
az ellen, hogy a szerbek továbbra
is folytassák a horvátokkal szem-
ben az eddigi abszolutisztikus el-
járást és a jövőben is elnyomják
azokat. A szerbek, amióta a jugo-
szláv állam megalakult, a horvá-
tok emberi, nemzeti és politikai
jogait lábbal tapodják. A horvát
nemzetnek rengeteg sérelme van és
köteteket tenne ki azok részletes
fölsorolása. A memorandum rámu-
tat arra is, hogy Amerikában egy
negyede él a világ horvátjainak,
tehát jogukban áll a horvátok ne-
vében fölszólalni. Bejelentik azt is,
hogy mindazokat a kötelezettsége-
ket, amelyeket a szerb kormány

vállal, a horvátok nem ismerik el.
Ez elsősorban a pénzügyi termé-
szetű kötelezettségekre áll. A táv-
irati memorandumot Maar Mik-
lós, az amerikai horvátok elnöke
és Horvat Iván tanár, titkár
irták alá.

Tegnap délelőtt Briand fran-
cia, Curtius német és Hender-
son angol külügyminiszterek ér-
tekezletet tartottak a páneurópai
kérdés ügyében. Megbeszéltek,
hogy a kérdésben kiküldött tanul-
mányi bizottság ma ülést tart, ame-
lyen azonban egyelőre csak a bi-
zottság elnöki székének betöltésé-
ről szó. Megállapodtak abban,
hogy az elnöklést az egyes nem-
zetek delegátusai fölváltva végzik.

A Manchester Guardian nagyobb
cikkben foglalkozik a kisebbségi
kérdéssel és azt írja, hogy egy el-
lenőrző bizottság működése min-

denképpen enyhülést hozna a ki-
sebbségek jogvédelme tekintetében.
Sajnos erre az ellenőrző bizottsá-
gra — mondja a lap — egyelőre
nem kerül a sor, azonban legalább
is nagyobb nyilvánosság szükséges
a kisebbségi eljárás terén. A mad-
ridi népszövetségi ülésszak is ezt
célozta és igyekezni kell a madridi
határozatot megvalósítani. A je-
len körülmények között nem sok
reménységgel kecsgethet a kisebbsé-
gek részére a peticionálás, de bi-
zonyos tekintetben veszedelmes is
az. Az érdekelt államok ugyanis a
peticionálással szemben megtor-
lást alkalmaznak. Eppen ezért
szükséges volna a petíciókat nyil-
vánosságra hozni és nyilvánosság
előtt is tárgyalni, mert ebben az
esetben az érdekelt kormányok in-
kább tartózkodnának attól, hogy
bosszút álljanak.



Az öt millió dolláros vagyon boldog örökösei között szerepel egy temesvári szegény özvegyasszony is

Szinte hallani véli az olvasó a dollárbankok zizegését azokból a budapesti ujságokból, amelyek legújabbban egy öt millió dolláros örökségről írnak. A Déli Hirlap is megemlékezett rövidesen róla, hogy Chikágóban meghalt száztizennégy esztendőskorában a múlt évben Zilahy-Sebess Mátyás Pál volt negyvennyolcas honvédtiszt, aki után öt millió dollár vagyon maradt. Az agglegény amerikaiás ügy rendelkezett, hogy ezt a rengeteg pénzt az óvilágban maradt bátyjának leszármazottai kapják.

Elsőnek jelentkezett Sebess Mária gyömrői tanárnő, utána nyomban fölbukkant egy másik rokon, özvegy Sebess Jánosné, aki Budán kávéházi alkalmazott és két leányával szegény sorsban él.

Allítólag Csehszlovákiában is akadnak még Sebess-ivadékok, akik igényt tartanak az óriási örökségből.

Jut azonban az örökségen osztani akaró Zilahy-Sebessékből Romániának is. Temesvárott él özvegy Zilahy-Sebess Viktorné a fiával és iratokkal, fényképekkel, levelekkel és a családi cimerek birtokában levő rajzával bizonyítja, hogy felmenőleg egyeneságu rokonságban áll Zilahy-Sebess Mátyás Pállal. Az örökös — tudomása szerint — néhai apósának a bátyja volt. A család azelőtt Erdélyben élt, amiről maga az idegenben elhunyt örökös is megemlékezik. A megboldogult Zilahy-Sebess Viktor szintén ott élt és Kisküküllő-megyében volt birtoka, amelyen gazdálkodott. A család később Budapestre költözött, ahol éveken keresztül csendesen éledegelt. A nehéz viszonyok között azonban a vagyon lassankint mindegyre fogyott és azért annak maradványaival visszatértek Erdélybe és Kolozsvárra telepődtek meg.

Négy esztendő előtt Kolozsvárról Temesvárra tették át lakhelyüket és azóta itt élnek.

Nyugalmukból kissé kizökkentette őket a millós örökség lehetősége. Nem igen bízzák el magukat, nem táplálnak vermes reményeket, nem álmódoznak előre a rengeteg pénznek, ami az örökségből rájuk jutna, mikénti fölhasználásáról, de el vannak tökévelve, hogy meggyőződnek róla: tény-e az örökség és ha igaz, úgy megteszik érdekeik biztosítására a szükséges lépéseket. Vannak rokonaik Szegeden és Budapesten, akikkel most érintkezésbe lépnek. Zilahy-Sebess Jánosnéról, a budapesti Philadelphia-kávéház kulcsos nénikéjéről mint örökösről, azonban

nem tudnak semmit. Nem ismerik. De azért nem vonják kétségbe a létezését, csak kétlik: vajjon igazi Zilahy-Sebess-e. A temesvári család most a budapesti rokonoknál

fog érdeklődni, hogy mennyiben lehet Sebess Jánosné, a kávéházi alkalmazott komoly örökös jogsultságát elfogadni és megállapítani.

Unalmában kocsikázó dettai soffőr gázolta el két hét előtt Feiler törvényszéki tanácselnök egyfogatuját

Komoly baleset áldozata lett szeptember tizedikén — amint azt jelentettük — Feiler Miklós dr. törvényszéki tanácselnök és családja. Feiler dr. feleségével és anyósával a Vörösesárda mellett levő tanyájára akart egyfogatu kocsi-ján hajtatni, amikor a volt Hungaria-uton hátulról teljes erővel egy autó beléjük szaladt. Az összeütközés következtében a kocsikereke eltört és a benne ülők a földre zuhantak. Feiler Miklós dr. súlyos bélsérülést, míg felesége és anyósa erősebb zúzódásokat szenvedtek. Azonnal a Bega-szanatóriumba szállították őket, míg a gázoló autó felderítésére, amelynek bűnös soffőre gyorsan tovább hajtott, a vizsgálat megindult. Az ügyben először az erzsébetvárosi rendőrség indította meg a nyomozást, mely több napi kutatás után az ügy aktáit azzal, hogy a tettést nem lehet megállapítani, az ügyészségre küldte. Az ügyészség

erre utasította a bűnügyi rendőrséget, hogy nyomozza ki a gázoló autót és annak soffőrtjét. Az ügyben Plank Frigyes detektív-főnök dolgozott és sikerült megállapítania, hogy a gázoló gépkocsis az 571. TMS. jelzésű autó, mely Tescher Adám dettai lakos tulajdona. Kiderült azután az is, hogy Tescher az autót vejének, Kovács Lászlónak adta kölcsön és ez néhány napra egy Müller József nevű soffőrt vett fel. Müllerrel Kovács felesége bejött a városba szeptember tizedikén és a kocsi a soffőrré bizta, aki unalmában kocsikázni ment. Ekkor történt, hogy a volt Hungaria-uton elütötte Feilerék, majd urnójéért sietett, akivel visszament Dettára. A soffőr kézrekerítésére folyik a nyomozás, mert amikor értesült arról, hogy a gázolást reábizonyították és ezért az autóval Temesvárra kell jönnie, elszökött és nem lehetetlen, hogy Magyarországra ment.

Közel egy óra hosszat tartó kihallgatáson volt Balta főpolgármester a miniszterelnöknél

Balta Koriolán dr. főpolgármester — miként megírtuk, — bukaresti tartózkodását fölhasználta arra, hogy a Timisiana-bank-szanálása ügyében a kormánynál közbenjárjon. Közbenjárásának megvolt az eredménye, amennyiben Maniu Gyula miniszterelnök biztosította róla, hogy a kormány nemcsak szóval, hanem tettel is azon van, hogy a Timisiana betéteit a károsodástól megmentse. Megígérte a miniszterelnök azt is, hogy utasítja a pénzügyminisztériumot, hogy a szanáláshoz szükséges pénzösszeg kiutalásáról gondoskodjék. Popovici Mihály pénzügyminiszterrel a főpolgármester nem tudott ugyan személyesen érintkezni, mivel az jelenleg távol van a fővárostól, azonban azt a határozott ígéretet kapta, hogy a pénzügyminisztériumban most állapítják meg a Timisiana segítésére kiutalandó összeg

nagyságát és a kiutalás is hamarosan megtörténik. A belügyminisztérium jóváhagyta a városnak a Timisiana ügyeinek rendezéséhez való hozzájárulási határozatát és az erről szóló iratot a főpolgármester most magával hozta hazá. Bukaresti tartózkodásáról különben a főpolgármester ezeket mondotta:

— A fővárosba nemcsak azért mentem, hogy a Timisiana ügyében járjak, hanem azért is, hogy mint Temesvár város új főpolgármesterre, bemutakozzam a kormánynál. A miniszterelnöknél való kihallgatásom háromnegyed óráig tartott. A miniszterelnök a legszívesebben hallgatta meg jelentésemet a város ügyeiről és megelégedését fejezte ki az új tanács eddigi működése fölött. A belügyminisztériumban Vajda belügyminisztert személyesen nem találtam, de megjelentem Angelescu

államtitkár előtt, akinek szintén beszámoltam a város ügyeiről. Elmondottam a legutóbbi nagytanácsi közgyűlés lefolyását is. Az államtitkár elismerését fejezte ki a nagytanács komoly elemeinek magatartása fölött, amellyel az érdemtelen tanácstagokat megfosztották mandátumaiktól. Az államtitkár azt kívánja a városi tanácsnak, hogy további munkásságát siker kísérje.

Dijak

a Déli Hirlap szépségversenyére

Babesányi Ferenc, csemegekereskedés, Szentgyörgy-tér: zsardinettos kosár.

Dénes és Pollák női divatárúház, Gyárvaros és Belváros, Merczy-utca: Crépe de chine, ruhára való.

Elbe harisnyaház, Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21: 3 pár „Elbe“ tiszta selyemharisnya.

Galambos Béla papirkereskedő, Hunyadi-utca 1: íróasztali készlet.

Gea-Krayer, drogeria Szentgyörgy-tér: pipere-doboz.

Kandia csokoládégyár: doboz csokoládé bonbon.

„Kézimunkaszalón“, Józsefváros, Bem-utca 13: Kézimunka.

„Norma“ technikai vállalat Szentgyörgy-tér: asztali villanylámpa.

Recta optikai és fényképezési szaküzlet, Belváros, Hunyadi-utca: egy fényképező gép.

Reichenbach Sándor ékszerész, Szentgyörgy-tér 4 (Déli Hirlap mellett): arany karkötő óra.

Schlosser Gyula keramikus, Fürdő-utca 9: disztárgy.

Szánthó László szobrász, Király-utca 11: faragott asztali gyertyatartó.

Weiss si Comp kézimunkakereskedés, Börze-utca 1: három darab kézimunka.

Wohlstein Lipót porcelánkereskedő, Szentgyörgy-tér: kristályváza.

A „GENERALA“ BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

ezuton közli, hogy az amortizációs népbiztosítási kötvények 33-ik havi sorsuzásán, mely Bukarestben, f. hó 19-én lett megtartva, a következő betűkombinációk nyertek:

1) T. U. J. 2) F. Q. M. 3) R. Q. H. 4) Q. L. Z. 5) Z. H. O.

tehát a következő kötvénytulajdonosok szerepelnek nyertesekként akiknek a következő összegek lettek bifizetve:

Jacobescu Avram ur, Constanta, Str. Stefan cel Mare Lei 30.000.—

Grete Loy, Sibiu, Str. Anna 5 Lei 20.000.—

Steuermann Ottó ur, Bucaresti, Str. Triumfuui 45. Lei 30.000.—

Felvilágosítások: Inspectorat pentru Banatnál, Timisoara I, Piata Libertatii (lenőherceg-tér) 5.

Főügynökségek: Lugoi: Fodor Béla. Caransebes: Millini Robert. Resita: Kun József. Oravita: Groszmann Mór. Orsova: Sohr Ignácné.

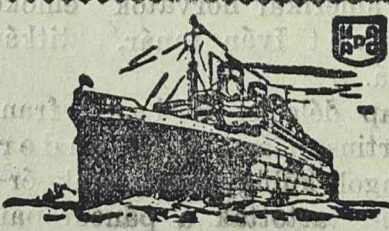
Revés pénzért olcsó szörmet!

Megérkezett egy nagy oppoetszörme egydarab elegendő egy nagy gallérnak vagy egy pár mandzssettának

99 Lei

Grossmann Sándor r. t. szörmeosztálya

a gyárvarosi szerb templom mellett



Hamburg-Amerika Line

világhírű német hajózársaság saját 180 elsőrangú, legmodernebbül berendezett gőzessel rendszeres összeköttetést tart fenn az

Felvilágosításokat készséggel nyújt:

Egyesült Államokba (New-York), Kanadába Délamerika összes államaiba, valamint a világ összes fontosabb kikötőibe. Minden tekintetben kiváló kiszolgálás és elhelyezés.

Hamburg-Amerika Line S. A. R.

TIMISOARA-Cetate, Str. Mercy 5

ARAD, Str. Eminescu 12

Nevetséges ürügyek előráncigálásával dob- ják ki állásukból a resicai uradalmak erdészeti alkalmazottait

A Resica-műveknek az óriási vasgyárakon kívül nagy uradalmik vannak. Ezeknek külön igazgatóságuk van, amely Oravicán székel. Mihalescu igazgató intézi az erdők ügyét. Közvetlen elődje román ember volt, de bánási sármazású, aki a háború előtt a magyar kincstár erdőgazdaságában is magas állásig vitte föl. Mihalescu igazgatónak szintén van előmérnöki oklevele, de ennek elérése azelőtt katonai pályán működött és őrnagysággig vitte. Az erdőgazgatóságnál teljesen az a szellem uralkodik, ami a vasgyáraknál: a bánási románok és a kisebbségiek távolítása az egész vonalon. A levezetett mérnököket — mint említettük már — egymásután küldték el állásaikból. A kenyértelen élettel való aggodalom adta annak vezetésén kezébe a fegyvert az öngyilkossá lett Erlicz János erdőmérnöknek. Brazu György ellenőr, a bukaresti vezérigazgatóság elnöke, a bukaresti vezérigazgatósághoz, vállalta magára, hogy a kisebbségiek kisöprésében segít.

Ezt aztán eredményesen is végzi. Mindenféle apró-cseprő okokat ráncigál elő és azok alapján fölmondta a vezérigazgatósággal a kiszemelt áldozatnak. Különösen az altiszti személyzet retteg tőle, mert első sorban arra vetette ki szemét.

Harmincnél több erdőőrt és főerdőőrt távolított el állásából. És ezt lehetőleg fiatalokkal végzi, olyanokkal, akik még nem érték el a végleges szolgálat tiz esztendejét, amely után már nyugdíjogosultak. Így dobatta ki Brazu György ellenőrt a szolgálatból Szentgyörgyi Ferenc dognácskai főerdőőrt is, akinek már csak három hónapja hiányzik, hogy nyugdíjogos legyen. De kellett okot találni az eltávolításra. És Brazu talált is. Kisütötte, hogy az egyik erdőmunkás öt perccel később állott munkába, mivel a főerdőőr lovát ápolta. Brazu kijelentette, hogy ez bizonyosan rendszeresen történt és kiszámította, hogy Szentgyörgyi Ferencnek kilenc évi és kilenc hónapi szolgálati ideje alatt ebből a napi öt percből hány óra és hány nap lett és megállapította, hogy a főerdőőr ilyenformán majdnem nyolcezer leiel károsította meg a Resica-műveket. Azt azonban elfelejtette Brazu György kiszámítani, hogy mennyi károsodás érte a Resica-műveket azzal, hogy

egyes erdőmunkások protezsált és magas állásokban levő tisztviselők részére szénát kaszálnak, málnát szednek és ilyen foglalkozásuk idején is mint rendes erdei munkások lesznek elszámolva.

Kidobta a szolgálatból Brazu ellenőr Bitá István erdőőrt is, akit még erős becsületsértési kifejezésekkel is illetett. Bitá emiatt a járásbírósnál föl is jelentette Brazu.

Azok között az erdészeti altisztek között, akik Brazu György el-

lenőr működése következtében vesztették el állásukat, most mozgalom indult meg, amelynek célja az ügyet a bukaresti vezérigazgatóság elé vinni. Pontosan összeírják egyénileg a rajtuk esett sérelmeket és a tarthatatlan okokat, amelyek miatt őket a szolgálatból kitarították és mindezt terjedelmes memorandumba foglalják.

Háromezer darab lószerszámot horribilis pénzen a hadügyminiszterium nyakába akartak sózni

Egyik csehszlovákiai gyárnak raktárában háromezer hámja és a hozzávaló nyerge van. Az áruval már egy év óta házalnak. Sorra ajánlották föl egy csomó külföldi kormányoknak, de sehol nem állottak velük szóba, mert az áru nem felelt meg. Egy Stern nevű nagyváradai ügynök, aki megbízójától nagyobb összeget sikkasztott és Magyarországra szökött, Budapesten megismerkedett a csehszlovákiai gyár képviselőjével és úgy gondolta, hogy a csehszlovák hámok és nyergek nemcsak kirántják a bajból, de még pénzt is szereznek számára. Opciót szerzett magának erre a holmira és Nagyváradra jött, ahol volt főnökével sikerült kiegyezni, hogy az várjon pár hétig, amíg a lószerszámot eladja és akkor majd kielégíti. Megszerezte magának állítólag egy előkelő politikusként a protekcióját, aki Bukarestbe utazott, ahol a holmit fölajánlotta a hadügyminiszteriumnak. Stern opciója a lószerszám párjára hatvan pengő volt, a bukaresti hadügymi-

A memorandumot aztán küldöttésképpen viszik Bukarestbe Ausschnitt Miksa vezérigazgatónak, akitől ügyük felülvizsgálatát kéri.

Rámutatnak majd arra is, hogy egykori szolgálatukat most sokkal többen végzik, tehát még az a kifogás sem állhat fenn, hogy fölmondásuk leépítési céllal történt.

niszteriumnak pedig hatezer leiel ajánlatot tettek. Azonban a protekció ellenére az ajánlatot visszautasították.

A nagyváradai cég erre nem várt tovább Stern kedvéért, volt utazóját följelentette és Stern Bukarestben le is tartóztatták. Mielőtt azonban bevonult volna a dutyiba, sikerül rábírnia egy Nathan nevű bukaresti ágenst, hogy a lószerszámok értékesítésével próbálkozzék. Ez összehozott egy pénzes konzorciumot, amelynek több kereskedő volt a tagja. Ezek is szereztek maguknak egy befolyásos protektort és a lószerszám párját — hirszerint — huszonnyolcezer leiel ajánlották volna föl a hadügyminiszteriumnak. Remélik az érdekeltek, hogy ennek az újabb protektornak a magasabb ár mellett is nagyobb sikere lesz, mint az előbbinek az alacsonyabb ár mellett. Hogy a hadügyminiszterium hogyan fog dönteni, az nem lehet kétséges. A busás, de nem éppen korrekt üzlet ezáltal sem fog sikerülni.

Megölte vetélytársát egy fatelepi tisztviselő, mert udvarlása nem járt eredménnyel

Nagy feltűnést kelt az a gyilkosság, amelynek Nyiregyházán Stark Andor, özvegy Ehrenfeld Mártonné fatelepének tisztviselője esett áldozatul. A gyanu Klein Sándorra, Stark egyik tisztviselőtársára esett, akit a rendőrség ki is hallgatott. Klein Sándort a rendőrségről elengedték és a tisztviselő még aznap elutazott. Ez a körülmény még nem volt akkor gyanús, mert Kleinnak éppen aznap kellett megkezdenie szabadságát. Azóta azonban a nyomozás során beigazolódott, hogy a gyilkos mégis senki más nem lehet, mint Klein Sándor. A két tisztviselő ugyanis versengve udvarolt Ehrenfeldné lányának, aki azonban Starkot előnyben részesítette. Klein Sándor szeretett volna beházasodni a cégbe és ez érlelte meg benne a gondolatot, hogy vetélytársát elteszi láb alól. Klein különben fiatalabb éveiben sokat kóborolt a világban, éveken keresztül Törökországban csavargott mint kolduló dervis és még a francia idegenlégióban is szolgált.

A vizsgálat megállapította most már, hogy a gyilkossággal gyanúsított Klein Sándor elutazása nem volt egyszerű szabadságramenés,

hanem szökés. Megállapították, hogy magával vitte az utlevelét is és nagyobb összegű pénzt. Budapesti detektívek kinyomozták, hogy szeptember 17-én Budapesten a Menetjegyirodában járt Klein és vasuti jegyet váltott Genuába. Igen izgatottan viselkedett ottan és még a kalapját is az irodában felelte. Később visszajött az irodába, ahol megmutatta az utlevelét és megkérdezte, vajjon az abban levő francia vizum érvényes-e és hogy Genuában kap-e mindjárt Marseilleba hajót. Azt hiszik, Kleinnak az volt a szándéka, hogy Marseilleben ismét beálljon az idegenlégióba.

A nyiregyházai hatóságok valószínűnek tartják, hogy Klein Sándornak segítőtársa volt Stark Andor megölésében. A sebesülések, amelyek az áldozat fején láthatók és amelyek fejszétől származnak, azt mutatják ugyan, hogy Starkot hátulról ütötték le, azonban nem bizonyos, hogy a nehéz embert Klein, aki gyenge és sovány, egyedül tudta volna a gyilkosság színhelyétől a szinbe vinni és ott elásni. Letartóztatták a fatelep portását, aki azonban tagad.

Gropsian Mihály dr. ellen tegnap főtárgyalást tartottak

A volt kormányzéki épület egyik bírósági szobája Julius tizenegyedikén izgalmas jelenetek színhelye volt. Aznap ugyanis a temesvári törvényszék Popescu Péter-tanácsa elrendelte Oprea János, valamint Arzenovici Gyula leirtóztatását. Az ítélet kihirdetésekor Oprea mérget ivott, majd előrántotta revolverét, mire a tanácssteremben levő közönség körében nagy pánik tört ki. A leirhatatlan izgalomban Gropsian Mihály dr., Arzenovici védője állítólag olyan kijelentéseket tett, melyeknek értelme egyenlő volt Oprea tettének feldicséréseivel. A tárgyaláson résztvevő Mihalescu Marin vezetőügyész a kijelentéseket jegyzőkönyvbe vette, majd feljegyezte a jelenvoltak neveit és megindította Gropsian dr. ellen az eljárást. Az ügyben a temesvári törvényszék tegnapra tűzte ki a tárgyalást, melyre számos tanut idéztek meg. A megidézett tanúk felolvasásakor kitűnik, hogy tizenegy tanu nem jelent meg. Nicolaus ügyész erre kérte a tárgyalás elnapolását és a hiányzó tanúk elővezetését. Ezzel szemben Gropsian Mihály dr. kijelenti, hogy nem fontos a tanúk száma, mert az izgalomban hangoztatott kijelentéseit beismeri az utolsó szóig és kéri a tárgyalás megtartását. A törvényszék a tárgyalást bizonytalan időre elnapolta.

Két jómadár

korán kezdi a gázságok egész sorozatát

A perifériák minden büne ott csillogott annak a két fiatalembernek az arcán, akiket tegnap délelőtt Velici Koriolán gyárvárosi rendőrfőnök vallatott. Testvérek. B. Milán és B. Demeter. Az erzsébetvárosi Gátosron laknak nővérüknél, de már hetek óta csavarognak. Közel egy hét óta hidak alatt aludtak és lopásból éltek. Specialitásuk a lakásba való besurrulás, valamint vásárlás ürügye alatt való lopás. Két nap előtt a rendőrség bizalmas értesítést kapott, hogy a giródi vámnál levő köhid alatt aludtak két cselédleánnyal. A rendőrség azonnal kiment a helyszínre, de akkor már csak az éppen távozni akaró ifjakat csíphették el, míg a cselédek már a városban kószáltak. A nagyobbik fiu régi ismerőse a rendőrségnek. Néhány hét előtt visszatoloncolták Jugoszláviából. Ugyanis nagyon unta magát Temesvárott és átrándult kicsit Jugoszláviába. Azonban rajtavesztett, mert Versecen lopáson csípték és haza toloncolták. Az öccse tizenöt éves és még kezdő, de már ő is bátyja útjait követi. Elmondják, hogy a cselédekkel napokkal ezelőtt ismerkedtek meg és mindjárt egymásba szerettek. Elárulták nekik azt is, hogy a Vadász-erdőben kitűnő szöllőt lehet lopni és ebből éltek. A két jómadár kihallgatását folytatja a rendőrség, mert bizonyos, hogy lelkiismeretüket még más büntény is terheli. A cselédleányok kézrekerítésére megindult a nyomozás és hogy ők sem ártatlanok, azt legjobban az a körülmény bizonyítja, hogy összes holmijuk már a rendőrségen van, de nem mernek érte jelentkezni.

Szél esetén is minden kémény jó, ha
Ka-Ka-Wi féle kéménybeton szélfogót vesz
Ecker József építő-mesternél
Timisoara III, Str. Romulus (Hattyu-u.)
40. sz. Telefon 11-83

HIREK

Ezren felül

állanak már a szavazatok szépségversenyünkön, amelynek jelöltjei napról napra szaporodnak. Legerősebb a hármas két első jelölt között és így rendkívül élénk végküzdelemre van kilátás. Tegnap a szavazatok következőképpen oszlottak meg:

Kolofon Hajnalka	1050 szavazat
Jivan Szilvia	952 "
Weszely Ibolyka	793 "
Sinka Nusi	755 "
Benda Anci	652 "
Marx Paula	398 "
Szakrantszky Ella	298 "
Demkó Mariska	295 "
Illy Rózsika	239 "
Horváth Böske	225 "
Schor Ilus	223 "
Kartye Mariska	210 "
Czuczor Böske	193 "
Almásy Vera	193 "
Lukász Zsuzsi	189 "
Tamme Bözsike	183 "
Gyenes Elvira	174 "
Klein Edith	160 "
Demeter Emmi	158 "
Oláh Baby	152 "
Angyal Irén	120 "
Biró Ilonka	103 "
Szilágyi Stefi	88 "
Weszely Almuci	72 "
Boskovitz Olga	65 "
Damjanov Ilus	59 "
Halof Kató	58 "
Zura Micike	54 "
Müller Baba	46 "
Németh Böske	41 "
Udvardi Anna	38 "
Farkas Rózsi	30 "
Szakács Mariska	23 "
Gönczi Elza	21 "
Berohn Nusi	19 "
Thernes Anna	16 "
Heim Jozefin	11 "
Haranek Magda	2 "
Aschenbrenner Miczi	2 "

Minden olvasó vágja ki a Déli Hírlapban található szavazójegyet, írja rá, hogy melyik leányra szavaz és a szavazatot adja le a Déli Hírlap kiadóhivatalban, ahol szavazólapok külön is kaphatók.

A Déli Hírlap szépségversenye

Szavazójegy

A legszebb temesvári leány:

— A főpolgármester itthon. Balta Koriolán dr. főpolgármester Bukarestből, ahol több napon keresztül hivatalos ügyekben tartózkodott, visszaérkezett és ma újból átveszi hivatalának vezetését.

— Maniu szabadsága. Egyes bukaresti lapok tegnap azt írták, hogy Maniu Gyula miniszterelnök, aki tegnap reggel tért vissza a fővárosba, csak egy napig marad Bukarestben és azután külföldi útjára indul. Azt is tudni vélték, hogy első állomása Budapest lesz, ahol több napon keresztül fog tartózkodni. A miniszterelnökhöz közelálló körök szerint Maniu miniszterelnök még nem határozott, hogy mikor indul szabadságra és uti programját sem készítette még el. Annyi bizonyos, hogy ezen a héten Bukarestben marad.

Félmilliárd lei kárt szenvedett a vasut egy év alatt a rossz gazdálkodás miatt

A CFR autonóm igazgatósága tegnap ülést tartott, amelyen megjelent Chiriac számtanácsos, a legfelső zámvevőszék tagja, aki mint szakértő vizsgálta meg az államvasutak pénzügyi gazdálkodását. A vizsgálat eredményéről most tett jelentést és ez a jelentés igen szomorú képet nyújt az államvasutak elmúlt évi gazdálkodásáról. A jelentés egyik része elsorolja, hogy a CFR raktáraiból egy év alatt tizenöt millió lei értékű áru tűnt el. A különböző tisztviselői és altisztviselői szövetkezetek útján huszonkét millió értékű árut szolgáltatott ki a személyzetnek, azonban az áruk ellenértéke még nem folyt be. Számos cég súlyos milliókkal tartozik a vasutnak és senki nem gondoskodik róla, hogy ezeket az összegeket erélyesen behajtsák. Különösen felháborító azonban az — mondja a jelentés — ami a vasuti vasmraktárak bérbeadása körül történik. Elmondja többek között aztán

— Meglepő fordulat az Avus-vasútvonalán történt merénylet ügyében. Sternberg gróf merénylete elleni ügyben a vizsgálat meglepő fordulatot hozott. Kinlung kínai montőr vallomása kiderítette a letartóztatott Bob v. Oldeslo teljes ártatlanságát. A vizsgálat érdekében további részletek nem közölhetők, de bárki megtudhatja a rejtély titkát, ha megtekinti a „Vigyázz, Szerelem, Életveszély” c. filmet, mely szept. 24-étől kezdve fut a belvárosi moziban.

Vigyázz!

— Magyar Kisebbség. Jakabffy Elemér dr. nemzetpolitikai szemléjének most jelent meg legújabb füzet. A folyóirat mostani számának változatos tartalmából feltétlenül a legnagyobb érdeklődésre számíthat a szerkesztőnek a legutóbbi kisebbségi kongresszusról szóló beszámolója. Foglalkozik a folyóirat Briand páneurópai tervével is, amelyet érdekesen világít meg. A Magyar Kisebbség, amely kilencedik évfolyamában van, havonta kétszer jelenik meg Lugoson és mutatványszámot a kiadóhivatal készséggel küld.

— Elhunyt postatisztviselő. Holz Mihályné postatisztviselőnő negyven esztendőskorában rövid szenvedés után Kinizsi-utca 5. szám alatti lakásán meghalt. Elmulását férje és két gyermeke gyászolja. Temetése ma délelőtt tizenegy órakor lesz a belvárosi temető halottasházából.

• Ha Temesvárra jön, kérje mindeütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Chiriac a nagyváradi vasuti vasmraktár bérletének történetét. Ezt a vasmraktárt egy Mereuta nevű vállalkozónak adtak bérbe, akinek a fivére ugyancsak Nagyváradon vasutigazgató. Mereuta bérlő a bevételek tizenöt százalékát tartozik a vasutnak bér fejében fizetni, azonban rendszerint nagyobb tarifát szed be, mint amilyen elő van írva. Azonkívül különböző címeken havonta hetven—nyolcvanezer leinyi összeget még vissza is kap a vasuttol. Chiriac jelentésében ötszáznegyvennyolc millióra teszi azt a kárt, amelyet a vasut egy esztendő alatt a rossz gazdálkodás miatt szenvedett.

Az autonóm igazgatóság tagjai meglepetéssel hallgatták ezeket az adatokat a felsorolást. Vidrighin Sztán vezérigazgató kijelentette, hogy a felsorolt visszaélések tekintetében a legszigorúbb vizsgálatot rendeli el és a bűnösökkel szemben a legerősebb megtorlást ígérte.

— Az ellopott katonai okmány körülmények között ellopott hadügyminiszteriumi okmány ügyében újabb fordulat állott be. Jelentettük, hogy a vizsgálatnak sikerült megállapítani, hogy az okirat Mircescu tábornok hadügyminiszterisége alatt tűnt el. A volt hadügyminisztert kihallgatásra rendelték, aki ezen nem jelent meg, mert súlyos beteg fekszik lakásán. A vizsgálat legújabb adatai szerint az okiratot Mircescu tábornok barátnője a szovjet számára ellopta és a tábornok állítólag ezért megmérgezte magát. A vizsgálat tovább folyik és az még számos meglepő fordulatot ígér.

Szerelem!

— Amerika beperelte Németországot. Hágából jelentik, hogy a nemzetközi bíróság tegnap kezdte tárgyalni azt a pert, amelyet Amerika indított meg Németország ellen. Amerika kerestében előadja, hogy Németország fölrobbantotta Kingslandon az ottani municióraktárt, amivel Amerikának negyven millió dollár kárt okozott. Tekintettel arra, hogy abban az időben Amerika még nem vett részt a háborúban, az Egyesült Államok kormánya joggal tart igényt a kártérítésre. Politikai körökben érdeklődéssel tekintenek a pör kimenetelére.

• Vidékiek figyelmébe! A józsefvárosi Tejivó- és uzsonnázó csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd. 4 fogásos menü csak 30 lei. A mai szerdai menü a következő: burgonya leves, sertés fátányéros és almás pité.

Vizum 60 lei

Vasuti berlet 100 lei

Herzinel, Str. I. V. Carescu 28 (Bem-utca)

Telefon 1604. Utlevélügyekben díjmentes felvilágosítás. Legrégibb, legmegbízhatóbb iroda.

— Borzalmas robbanások egy pincében. Galacon Schwarz József nagykereskedő raktárában tűz támadt. A tűzoltóság kivonult és sikerült is a tüzet lokalizálni. A tűzoltók már távozni akartak, amikor egyszerre észrevették, hogy a pincéből füst tör elő. Mihail tűzoltóparancsnok több tűzoltó kíséretében lement a pincébe, hogy utána nézzen, nem ég-e ott valami. Alig voltak azonban odalent, amikor hirtelen robbanás reszkettette meg az épületet. Erre a tűzoltók közül néhányan a pincébe rohantak, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. Mihail tűzoltóparancsnok és három tűzoltó holtan feküdt a bejárat közelében. Testüket a robbanás darabokra tépte. Néhány perc múlva újabb robbanás következett be, majd egyre-másra ismétlődtek meg a robbanások. Kétszáz méternyi körzetben az összes házak ablakai betörték. Megállapították, hogy Schwarz József néhány nap előtt nagyobb mennyiségű szénasavat vásárolt és ez okozta a robbanásokat. Schwarz Józsefet és a sógorát letartóztatták.

— A temesvári titokzatos öngyilkos. Külföldi híradás alapján közöltük, hogy Grün Imre temesvári származású fiatalember Berlinben öngyilkos lett. Később olyan hírek terjedtek Temesvárott, hogy az öngyilkos azonos azzal a fiatalemberrel, aki néhány hónap előtt egy gabonacég megbízásából nagyobb összegeket inkasszált és a pénzzel külföldre szökött. Ezek a hírek még nem nyertek megerősítést, mert Grün Imre apja most távirati úton pontos személyazonosságot kért a helgolandi rendőrségtől, ahol a fiatal

Életveszély!

találta a fiatal ember a magától az életét. Az ottani rendőrség ugyancsak távirati úton válaszolt, amelyben jelentette, hogy az öngyilkos fényképét elküldötte és akkor pontosan meg lehet majd állapítani azt, hogy ki lett Helgolandra öngyilkos.



Solingeni acélárak beretvák, ollók, hajvágógépek és választékban Franz Tejnor & Co.

Temesvár-Gyárváros, Kossuth-tér 1. Tel. 613

— A helyettes kormányzó beteg. Maioreseu József dr. helyettes kormányzó tegnap megbetegedett és betegsége alatt a kormányzóság ügyeit Cimponeanu Virgil dr. intézi.

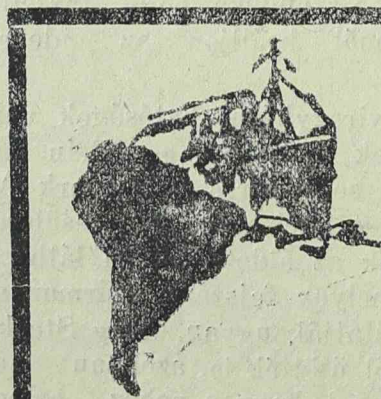
• Orvosi hír. Dr. Mannheim Géza, tudósorvos (Dózsa-u. 4.) hazaérkezett és rendelését megkezdte.

Nem ráta!

De közpénzért olcsón vásárolhat férfi-, flu- és gyermekruhát

FUCHS ruha-üzletében, Józsefváros, Scudier-tér 5. sz. a.

Átmeneti Doubl-felöltő	1500—
szőrmegallér	1800—
fekete télipaletó, bársonygallér	1300—
szőrmegallér	1900—
iskolai egyenruha (Uniformis)	900—
kamarnöltöny	1500—
csizmanadrág	150—400—
gyermekruha-posztó	350—



Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egy-séges III. osztályú hajók, Cap Arcona "a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG-DÉLAMERIKAI GÓZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

ÜGYNÖKSÉGE

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Hétfő: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucarest, Bul. Dintiu Cozma 4 és Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 87. Chisinau, Str. Negustorilor, Casa Sorbetei. Német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvoan Hamburgig.

VASS JÓZSEF UTÓDA. Budapesti keresztyén gazdasági és szociális párt egyhanguan hozzájárult ahhoz, hogy Ernst Sándor prelátnak elfogadja a Vass József elhalálozásával megüresedett népjóléti tisztséget. Ernst Sándor tegnap a sajtó előtt kijelentette, hogy a miniszterséget készséggel vállalja. Programja, amely Vass József programjának folytatása, elsősorban arra fog irányulni, hogy a nyomort enyhítse.

Erélyesség még nem szaktudás. Egyik olvasónk érdekes hozzájárulást küldött Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató működéséhez. Az egész világon a vasut izzgatását olyan emberekre bízta, akik megszerezték a kellő tudást és gyakorlatot. Azonban hol szakornokoskodott Vidrighin Sztán és hol szerzte meg a szaktudást és az érdemet, amely ilyen fontos országos intézmény vezetésére predestinálja? Minthogy erélyes kielégítő választ nem lehet kapni ennél fogva egyszerre érthetővé válik, miért nem tud Vidrighin mint vasuti vezérigazgató eredményeket felmutatni. Egyszerűen azért, mert nincsen meg a szakismerete a vasut vezetéséhez. Hogy erélyes? Erélyes lehet bárki. Az erélyesség még nem pótolja a szaktudást. Vidrighin Sztán esete intő példa lehet az illetékesek szemében arra nézve, hogy a legközelebb, ha ismét betöltésre kerül a vasuti vezérigazgatóság, nézzenek körül, hogy a jelöltek közül kinek van a legmegfelelőbb szaktudása és gyakorlatja.

Wellmann Rudolf nyug. igazgatótanácsf. é. október 1-vel német nyelv-tanulást, társalgó tanfolyamot Berlitz módszere szerint nyit mindkét nembeni ifjúság részére, külön kezdők és külön haladók részére mérsékelt díjazás mellett. Jelentkezőket elfogad október 30-ig a Deutsche Buchhandlung Szentgyörgy-téren.

Meghosszabbított fogság. Az amerikai utlevélhamisításokból kifolyólag tartóztatott Rudloff Olga vizsgálói fogságát a temesvári törvényszék tegnap újabb harminc napra meghosszabbította. Ezenkívül meghosszabbították Wessely Nándor, a Humanus biztosítási család egyik vádlottjának vizsgálati fogságát is.

Aki még Petőfi Sándorral táncolt. Orosházán meghalt kilencvenöt éves korában dr. Perger Józsefné. Az elhalt uriaszony, aki hű és volt jótékonyágáról, sokszor emlegette, hogy a negyven éves elején Nagykárolyban egy lakodalmon táncolt Petőfi Sándorral. Pergernével az utolsó személy is sirba szállott, aki a nagy költőt személyesen ismerte.

Steinmetz Jean ezton is értesíti az igen tisztelt hölgyközönséget, hogy 3 éves Buenos-Ayres-i tartózkodása után Temesvárra visszatért. Ezen idő alatt régi szaktudását a legmodernebb izlésnek megfelelően, mint a Gath & Chaves világ cég szabásza tökéletesíttem: elsősorban utcai sport és estélyi kabátok, valamint kosztümök, komplék, utcai délutáni és estélyi ruhák készítésében. Külön kérem volt vevőközönségemet, hogy engem bizalmával ismét megajándékozzon, ugyanezt kérve városunk m. t. hölgyközönségétől, előre is biztosítva a legújabb izlésű és legelsőrendűbb kivitelű munkámról. Szalonomat Gyárvaros, Andrásy-ut 8. szám (földszint) alatt f. hó 26-án nyitom meg. Kiváló tisztelettel Steinmetz.

A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII, Baross-tér 10.

A világ egyik legzseniálisabb kalandora koldusszegényen halt meg az egyik berlini kórházban

A német főváros egyik kórházában hosszas ápolás után meghalt Armand Schwab, a világ egyik leghíresebb kalandora. Schwab, Basel környékén született egy kis faluban és jómódu szülei Moszkvában taníttatták. A kitünő üzleti érzékekkel megáldott fiatalember hamarosan fényes üzleteket kötött, rövid időn belül az utolsó cár legszűkebb környezetéhez tartozott és Oroszország legtekintélyesebb bankárai közé számították, akinek véleménye üzleti ügyekben döntő súlyú volt. Az összeomlás után, mint a legtöbb orosz emigráns, Párisba menekült. Ékszerüzletet nyitott, amely kitünően prosperált. Schwab nagylábon élt, nyolevan lóól álló versenyistállót tartott, az operában páholya volt és a társadalmi lapok hasábjait irtak fényes estélyeiről. Később azonban sorsa rosszra fordult és rövidesen tönkrement. Buenos-Ayresbe költözött, ahol ismét hatalmas üzleteket bonyolított le. A zseniális kalandor azonban elszámítja magát és tizenöt millió frankkal csődbe kerül. A felhábo-

rodás olyan nagy volt ellene, hogy hitelezői bíróság elé állították az eddig még makulátlan híré embert. A bíróság felmentette Schwabot, aki most már lejtőre kerülve gyorsan zuhant lefelé. Gyanus üzleteket finanszíroz, kétségbeesetten igyekszik felszínre kerülni, de mindhiába. Szélhámuskodni kezdett, erre rajtavesztett, mert elítélték. Kiszabadulása után az Egyesült Államokba ment, ahol tovább szélhámuskodott és hamarosan a Sing Sing fegyház foglya is lett. Innen sikerült megszöknie és ismét visszatért Európába, ekkor már mint francia kém tűnik fel. Hamarosan átszökik Németországba, ahol nagyarányú csekkcsalásokat követ el. Olaszországba szökik erre, ahol négy évi működés után elfogták. Élete utolsó szélhámossága szerény üzlet volt, mert mindössze kétszáznegyvenezer leit keresett egy csekkcsaláson. Az utóbbi időben teljesen elszegényedve, álnév alatt kezeltette magát a kórházban és csak halála után állapították meg kilétét.

Ég az erdő. Versec közelében a Frisch Gyula tulajdonát képező erdő kigyulladt. Negyven hold régi erdő és negyven hold új ültetvény elpusztult. A kár százezer dinár. Miután alapos a gyanu, hogy a tüzet gyújtogatás okozta, a hatóság megindította a nyomozást.

Gyermekparadicsom a tizenkét év óta fennálló első francia gyermekkurzus Temesvárott, ahol a gyermekek játszva a legnagyobb tökéletességgel elsajátítják a francia nyelvet. A testi fejlődést a ritmikus torna biztosítja. Három éves kortól kezdve vesznek fel gyermekeket, akik a kurzust délelőtt vagy délután, vagy a nap mindkét szakában látogathatják. Külön órák diákok és felnőttek részére. Méltányos díj mellett naponta van beiratás. Bressler, Temesvár-Belváros, Le-nau-tér 1. (Eisenstädter-ház.)

A Népáruházban

Erda vászon lei 38. Mintás flanel lei 20. Lionette mosószelvény lei 47. Foulardszelvény 190. Elárusítóhely kizárólag: Belváros, Corvin Mátyás-utca 4.

Mentők tanfolyama. Mentőkurzust rendez az önkéntes mentőtársulat, úgy mint minden évben, idén is, még pedig román, magyar és német nyelven. A kurzus teljesen ingyenes és 6-8 hétig fog tartani. Előadó orvosok: Tóda József dr., ideggyógyorvos, társulati orvosparancsnok román nyelven, Sugár Tibor dr. orr- és gégegyógyorvos, társulati főparancsnokhelyettes magyar nyelven és Mátrai Béla dr. orvos, társulati orvosparancsnok német nyelven. A kurzus, amely a piarista főgimnáziumban lesz, október 3-án este 8 órakor kezdődik. Mindazok, kik az első segítségnyújtást úgy elméletileg, mint gyakorlatilag elsajátítani kívánják (hölgyek is), jelentkezzenek a mentőállomáson, vagy az első előadás alkalmával.

Foto-tanfolyam, a művészi fotografálás teljes elsajátítására, gyakorlati és elméleti oktatás, rajzelmélet és anatómia, festő és szobrászművészek szakszerű irányítása mellett. A tanfolyamra beiratkozni egész napon át lehet, Roth László foto-műtermében, Lloyd-sor 3.

A Magyar Nőegylet szépen sikerült szüreti mulatságot rendezett a Mednyánszky-féle vendéglőben, melyet a kitünően mulató közönség zsufolásig megtöltött. A mulatság sikerének érdekében hatékonyan buzgólkodott a Magyar Leányegylet is. A szüreti mulatság csak a kora hajnali órákban ért véget.

Fényképezőgépek
óriási választékban 400 leltől kezdve, kedvező részletfizetésre képes árjegyzék ingyen és bérmentve
RECTA fotó-szaküzlet. Temesvár 1., Hunyadi-utca
Telefon: 183.
Előhívás, másolás 8 órán belül.

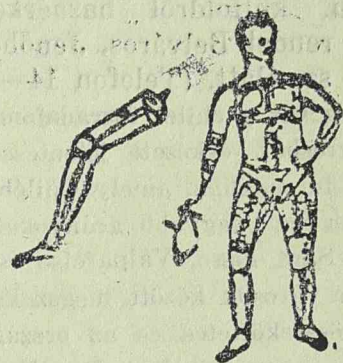
Füzfára felakasztotta magát. Versecről jelentik, hogy Nagygáj község egyik legtekintélyesebb birtokosa fölakasztotta magát. Krémér Jakab birtokos kiment a határba, hogy ott dolgozó munkásait ellenőrizze. Később kijelentette nekik, hogy fáradt és valahol lefekszik pihenni. A munkások egész napon keresztül tovább dolgoztak és csak este, amikor hazakészültek, jutott eszükbé, hogy Krémert keressék. Nem messze attól a helytől, ahol dolgoztak, megtalálták Krémert egy füzfára fölakasztva holtan. Krémér gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és már két hét előtt is megkísérelt öngyilkosságot, de akkor észrevették szándékát és azt idejében megakadályozták.

Megszűnt sztrájk. Madridi jelentés szerint Barcelónában és Granadában a nagy sztrájk, amely a múlt héten tört ki, megszűnt. A munkások mindenütt újból munkába állottak.

Újabb antiszemita tüntetések. Baltiban tegnap antiszemita tüntetés volt. Fiatalemberek éles agitációt fejtettek ki a zsidók ellen, akiket azzal vádoltak, hogy ők okozzák a kamatok nagy emelkedését és spekulációt üzenek a gabonával. Az agitáló fiatal emberek a zsidók ellen uszítottak. Vajda belügyminiszter táviratilag utasította a baltii hatóságokat, hogy az agitátorokkal szemben a legszigorúbban járjanak el.

ELŐFIZETŐINK között vannak olyanok, akik több havi előfizetési díjjal is hátralékban vannak. A kiadóhivatal felkéri ezeket az előfizetőket, hogy a hátralékot legkésőbb október hó elsejéig rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelen lenne a lap küldését beszüntetni és követelése behajtása iránt a szükséges lépéseket megtenni.

Vannak Önnek reumaszerű fájdalmak?
Avagy gyorsan fárad és bokáiban duzzadt, avagy ferdül a lába egy csinálatson gipszcsizmat után
Ludtalpbetétet
SZÉKELY B.
Orthopediai „PROTES” aszemben
Tunisoara III, József-tér 1. sz.



Kérdezze meg a házi orvost.
Műlábak, műtézek orthopediai készülékek
mankók botok, sérvkötők, haskötők gyártása.

Administratia judetului Timis-Torontal.

No. 18.576—1930.

Publicatiune de licitatiune.

Se aduce la cunostinta generala ca in ziua de 25 Sept. 1930 ora 12 a. m. se va tine a doua Licitatiune publica cu termin scurt de 10 zile pentru aprovizionarea cu 410 m. c. piatra sparta din cariera Surduc sau din alte cariere similare, natura granit, necesar pentru intretinerea drumurilor vicinale: a) Stamora-germana—Gaiul mic km. 0 — 5 + 000. b) Dejan—Moravita km. 0 — 3 + 950.

Licitatiunea se va tine la Prefectura judetului Timis-Torontal Palatul Societatii Timis-Bega in biroul dlui Presedinte al deleg. cons. jud. etaj II. in conformitate cu dispozitiunile art. 88—110 din legea Ctb. publice.

Dnij concurenti vor depune oferta cu ofertele lor numerar sau in efecte de Stat, — care garanta dupa adjudecare se va completa — conform art. 105 din legea Ctb. publice pana la 10%.

Pe plicul inchis si sigilat al ofertei se va indica: a) Numele Oferantului, b) Sectorul de soseaua judeteana la care se refera oferta.

Se va depune si un esantion a pietrei sparte, prevazut cu sigilul ofertantului.

Oferte in valuta forte, intarziate sau date prin telegrama, telefon, si supraoferte nu se admite.

Valoarea lucrarilor depe deviz este de lei 278.840.

Devizul, cartul de sarcini, si orice alte informatiuni se pot obtine in zilele de lucru intre orele 9—13 dela biroul economic jud. etaj I. usa No. 9.

Ofertantii vor indica in scris in oferta ca cunosc in intregime devizul din chestiune si accepta toate conditiunile stipulate in caetul de sarcini.

Timisoara, la 5 Sept. 1930.

Presedinte: Dr. Ionescu m. p.

Seful serviciului: Murgu m. p.

AZ OSZTRÁK KORMÁNY IZGALMAS ORÁI. Bécsből jelentik, hogy Ausztriában csak hajszálon függ, hogy kormányválság ne keletkezzen. Vaugin helyettes kancellár és Schuster közlekedésügyi miniszter között ugyanis Stratella vasuti vezérigazgató miatt affér keletkezett, amelynek következtében Schuster lemondott. Egyes politikusok nem tartják kizárva, hogy ez az egész kormány lemondását vonhatja maga után. A kormány különben ma minisztertanácsot tart, amelyen dönt további magatartásáról.

* **Dr. Hirsch, a berlini „Charité” klinika volt orvosa, bőrgyógyász, nemi- és húgyszervi bajok szakorvosa, külföldről hazaérkezvén, ismét rendel Belváros, Jenőherceg-tér 5. sz. alatt. (Telefon 14—64.)**

— **Terjedt a chilei forradalom.** Buenos-Ayresből érkezett jelentések szerint a forradalom, amely Chilében kitört, egyre nagyobb arányokat kezd ölteni. Sant Jago, Valpareiso és Concepcion városok között megszakadt a telefonösszeköttetés és az ország déli részeiben a vasuti forgalom is szünetel. A kormány mindent elkövet, hogy a forradalmárokat leverje.

* **Kacagástól hangos** a gyárvárosi Szarvas-kávéház, ahol Váradi Aladár teljesen újjászervezett társulataival rendezte meg vigestélyeit. Szinre kerülnek a legújabb bohózatok, tréfák, magán- és táncszámok. Mátray görölök egy teljesen újszerű táncrevüt mutatnak be. Kezdeté este 10 órakor.

— **A nyomor elől feleségével együtt a halálba menekült.** Hamburgban Bade Ottó mérnök éjjel több revolvérlövéllel megölte a feleségét és azután öngyilkosságot követett el. A család négy gyermeke a szomszédos szobában aludt és nem ébredt föl a lövések zajára. Reggel a gyermekek fölkeltek, a kisebbek iskolába mentek és amikor a legnagyobb lány bement szülőinek szobájába, hogy fölkeltesse azokat, rémülten fedezte föl, hogy azok már halottak. A mérnök hátrahagyott levelében azt írta, hogy állását fölmondta és mert attól félt, hogy nyomorogni fog, feleségével együtt a halálba ment. Gyermekeit nem akarta magával vinni, mert reméli, hogy azokról jó emberek gondoskodni fognak.

* **Milyen legyen az én lakásom?** Temesváron a Ferdinánd szálló összes termeiben október 5—13-ig a fenti címmel egy itt még soha nem látott, érdekes, látványos és méreteiben az eddigi kiállításokat jóval felülmúló kiállítás nyílik meg. Mindenkit érdekel a saját lakása, talán mindennél jobban éppen ez érdekli, hiszen életének a kellemes részét az ember az otthonában akarja eltölteni. A kiállítás célja, hogy a nagyközönség előtt megismertesse azt a módot, hogyan tegye lakását lakályossá, szembeállítja régi és tulsufolt berendezéseket a modern, egyszerű és kényelmet nyújtó vonalaival. Higiénikusan, tágasan, kényelmesen lakjunk, nem drága, hanem megváltogatott berendezésből álljon a lakásunk. Temesvár fejlett ipara meg fogja mutatni, hogy semmiben sem marad a külföldi metropolisok mögött és az összes bányai nagyobb cégek olyan meglepetéseket tartogatnak a kiállításon bemutatandó anyagaikkal a nagyközönség számára, hogy a látogatók tizezei, akik a kiállítást megtekintik, onnan tanulva és a legszebb impressziókkal fognak távozni.

* **A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN** állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

A legmélyebb erkölcsi fertő rémségeit tárták fel egy kipattant kokainbotrány undorító részletei

A Majna melletti Frankfurtban nagy kokainbotrány pattant ki. A rendőrség letartóztatta Pache Róbert ismert futballistát, Gerhardt Betty huszonhárom éves volt modellt és Schmidt Emil gyógyszerészegédet. A kokainbotrányval kapcsolatosan erkölcsi romlás szörnyűségei is kiderültek. Pache a rendőrségen bevallotta, hogy a lakására csábított fiatal embereket és leányokat, akiknek kokaint adott és aztán mámorukat arra használta föl, hogy mindenféle székszuális eltévledésekre bírja rá őket. Cinikusan mondta, hogy öröme telt abban, hogy embereket megrontson. Gerhardt Betty három esztendő előtt ismerkedett meg Pacheval, aki rászoktatta a kokainra. Később aztán már maga is örömet lelt abban, hogy másokat rászoktattott a mé-

regre. Nagy élvezet volt számára megfigyelni olyan embereket, akik először élvezték a kokaint. Gerhardt Betty valamikor híres szépség volt, most azonban a kokain élvezete folytán már nagyon megcsunyult, azonban démonikus erejével még mindig hatalmába tudott tartani egy csomó fiatal embert. Schmidt Emil gyógyszerészegéd állandóan lopott kokaint azokban a gyógyszerárakban, ahol alkalmazva volt, azt azonban ritka esetben adta el pénzért, hanem azoknak a lányoknak ajándékozta, akik titokban éjjel följártak a lakására és kegyeikkel ajándékozták meg. A botrányba sok ismert előkelő család ifjai és leányai vannak belekeverve. A rendőrség azt hiszi, hogy még nagy meglepetések kerülnek napvilágra.

— **Halálos végü verekedés.** Béline temesmegyei községben tegnap véres verekedés játszódott le. Secosan János bélinei lakos szóváltásba keveredett Jarvan Konstantin huszonhat éves gazdával. A veszekedés elfajult és a két gazda elszántan összeverekedett. Verekedés közben Secosant kést rántott és azt Jarvan nyakába döfte. A kés átvágta a bal ütőeret és mire orvosi segítség érkezett, a szerencsétlen ember már halott volt. A esendőrség a gyilkos gazdát letartóztatta.

— **Pénteken véget érnek az érettségi vizsgák.** A most folyó érettségi vizsgálatokon a német liceumban vizsgáztató bizottság előtt tegnapelőtt tizenöt jelölt közül kilence tette sikeresen le a vizsgát. Az érettségi vizsgák pénteken délelőtt befejeződnek.

— **Orvosi hír.** Schultz Jolán dr. orvosnő külföldi utjáról hazaérkezett, rendelőjét ismét megnyitotta Gátalján, Magyar-ut 19. sz.

* **Jakabffy B. V.** szeptember 23-án új ténanfolyamot nyitott. Beiratások naponta délután négy és hat óra között eszközölhetők a józsefvárosi Bulevardul Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 31. szám alatt.

— **Áthelyezték a megvádolt hadbíró.** Megirtuk, hogy Niculescu bukaresti mérnök följelentette Carancea hadbíró, akit azzal vádolt, hogy kémkedés miatt őt letartóztatta és csak akkor engedte szabadon, amikor vagyonát ráiratta. Ebben az ügyben most folytatja a vizsgálatot Tanescu tábornok. A vizsgálatról függetlenül Caranceat azonnali hatállyal Nagyszebenbe helyezték át.

— **Rendőrségi hírek.** Janču Mihály józsefvárosi lakos feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki Gyárutcai lakásából ezer lei értékű ruhát lopott. — Lungoccea György mehalai lakostól az éjjel huszonnégy pár tyukot loptak. — Az erzsébetvárosi szállókban két rendőr elfogott öt fiatal embert, akik dinnyét és tököt loptak. Megindult ellenük az eljárás.

— **Lengyelországban politikai gyujtogatások folynak.** Az a politikai forrongás és elégedetlenség, amely Lengyelországban megnyilvánul, egyre nagyobb arányokat ölt. Az elégedetlen elemek most már a terror útjára léptek és országsszerte gyujtogatásokkal szítják a nép izzó hangulatát. Tegnap Lembergben egy nagy vasuti rakományt akartak fölgyújtani, amely tele volt áruval. Az utolsó pillanatban azonban sikerült a merényletet fölfelezní és a már meggyujtott tüzet eloltani. Lembergben tegnap este nagy katonatiszti gyűlés volt. Ezen a fölszólalók mind azt hangoztatták, hogy a gyujtogatásokat ukránok csinálják és ugyanezek ők akarják a forradalmat. Fölhívták a kormányt, hogy az ukránokkal szemben a legerélyesebben járjon el és követelték, hogy az ukrán iskolákat zárják be, az ukrán szervezeteket pedig szlassák föl, mert ezek nevelik a forradalmárokat.

Jegyezze fel az alanti címet, mert szüksége lesz rá!

Készíték divatöltönyöket, télikabátokat, átmeneti kabátokat 600—1200— leig. Gyermekekrühák, iskolai egyenruhák 400 leitől kezdve. Elvállalok fordítást, alkíttást és minden a szakmába vágó munkát jutányosan
Amigó József, uriszabó
Józsefváros, Begabalsor 20-b.
Horgony-palota mellett.

Ha szép akar lenni,

használjon **KULKA-féle** liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompu-
dert, 3 színben. Kapható
kizárólag **KULKA Emil városi**
gyógyszertárában, a „Fekete Sas-
hoz” Belváros, Szent György-tér

Tel. 206



F. PODRACZKY
Timisoara II. ker., Iskola-utca 10.
Műbutorokárpitó special búrbutorokra.

**Nagy raktár modern
eserépkályhákban
kandallókban és ta-
karekűzhelyekben,**

Minden színben és kivite-
ben, elsőrendű anyagból
hámulatos olcsó áron
1893. évben alapított cé-
répkályhagyártó cégnél.

PLESZ JÁNOS FLA
Mehala, Str. Olteni, 11

(Wlassits-utca, új gyár a sarkon túl
Crisan-utca 18). Falcsempézés, kály-
baátrakások és javítások pontosan
és gyorsan eszközöltenek.

DÉLI HIRLAP
szépségversenye

FOTO: ROTH L. UYDOR 3.

Fenyő klisé.

Rádió

Szerda. (Szeptember 24.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Katonazene. 5 óra: Szórakoztató zene. 7 óra: Magyar dalokat énekel Lőrinczy Vilma és László Imre cigányzene kísérete mellett. 8 óra: Kamarazene. Utána zenekari hangverseny. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra 20: Zenekari hangverseny. 8 óra: A bécsi filharmonikusok hangversenye, vezényel Leár Ferenc, utána jazz. **Breslau.** 7 óra 15: Operatrészetek. 10 óra 30: Könnyű zene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zene. 5 óra 30: Jazz-band. 8 óra: Ének-kari hangverseny. 9 óra 15: Szórakoztató zene. **Bukarest.** 4 óra 30: Ének-kari hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Hegedűszó. 9 óra 15: Zongorahangverseny. **München.** 7 óra 15: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 10 óra: Szórakoztató és tánczene. **Milánó.** 8 óra 40: Operatrészetek. **Prága.** 8 óra: Fuvószenekar hangversenye. 9 óra: Dalok. 10 óra 35: Kamarazene. **Toulouse.** 7 óra 40: Havai gitárszó. 8 óra 15: Könnyű zene. 9 óra: Kávészene.

Sütőtök. (Szeptember 25.) Budapest. 9 óra 15: Szórakoztató zene. 12 óra: A postások zenekarának hangversenye. 4 óra: Régi magyar dalok. 5 óra 45: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra: Katonazene. 9 óra 30: A Melles vonósnégyes hangversenye, utána gramofonzene.

Bécs. 11 óra: Könnyű zene. 1 óra 10: Gramofonzene. 3 óra 20: Silving-zenekar hangversenye. 8 óra: Régi bécsi menüettek. 9 óra: Guernfeld Die ewige Liebe című színházi előadása. 9 óra 50: Kamarazene. **Breslau.** 8 óra 35: Ebermayer Der Minister ist ermordet című hangjátékának előadása. 10 óra 20: Szórakoztató és tánczene. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Nemzeti dalok. 5 óra 30: Könnyű zene. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 10 óra 45: Szórakoztató zene. **Bukarest.** 8 óra: Szimfonikus hangverseny. 8 óra 45: Énekhangverseny. 10 óra: Tánczene. **Kattowitz.** 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 11 óra: Tánczene. **Morva-Ostrau.** 7 óra: Könnyű zene. 10 óra 15: Orgonahangverseny. **München.** 7 óra 40: Schiller Die Raubkammer című drámájának előadása. 9 óra 50: A rádiózenekar hangversenye. **Milánó.** 8 óra: Werther című Massenet opera előadása, utána szórakoztató zene. **Prága.** 7 óra: Könnyű zene. 10 óra: Orgonahangverseny. **Toulouse.** 10 óra: Dalok. 9 óra: Klasszikus zene.

Péntek. (Szeptember 26.) Budapest. 9 óra 15: A rádiózenekar hangversenye. 12 óra: Az egyetemi ének-kari hangversenye. 5 óra 30: A népies szalonzenekar hangversenye. 8 óra 45: Hangosfilm közvetítése. 8 óra 15: Hangverseny Bársony Dóka és Farkas Sándor operaénekesek közreműködésével, utána Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Zene. 3 óra 20: Szórakoztató zene. 4 óra 35: Hoch Olga operaénekesnő áriákat énekel. 7 óra 40: Cornelius Péter Der Barbier von Bagdad című vigopera előadása, utána könnyű zene. **Breslau.** 10 óra 20: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Rossini A szevillai borbély című opera előadása. **Belgrád.** 10 óra 30: Gramofonzene. 12 óra 45: Zene. 5 óra 30: Jazz-band. 8 óra:

Részletek a Bajazzo című operából. 8 óra 30: Szonáta-est. 10 óra 35: Zene. **Bukarest.** 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Román-est. **Kattowitz.** 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. **Morva-Ostrau.** 7 óra 35: Gramofonzene. 7 óra 50: Macha Ottó holland operaénekes dal- és ária-estje. 10 óra 15: Tánczene. **München.** 8 óra: Hangverseny. 8 óra 45:

Loss Theodor színművész előadástestje. 9 óra 20: Kamarazene. **Milánó.** 8 óra 40: Szimfonikus hangverseny, utána kávéházi zene. **Prága.** 7 óra 50: Operaáriák. 9 óra 30: Korzová-Stepanova Ilona zongoraművésznő hangversenye. 10 óra 15: Gramofon-tánczene. **Toulouse.** 7 óra: Dalok. 8 óra 15: Operarészletek. 9 óra: Könnyű zene.

Sport

Parázs botrány támadt a jugoszláv csapat világbajnoki mérkőzései nyomán a jövedelem felosztása miatt

Nagy botrány tartja izgalomban a jugoszláv sportköröket, amely botrány végül is a futballszövetség vezetőségének lemondásával végződött. Az uruguayi futballvilágbajnokságon tudvalegőleg résztvett a jugoszláv válogatott is. A válogatott csapat elutazását azonban Jugoszláviában előzőleg nagy harcok előzték meg, mert a zágrábi futballszövetség nem engedélyezte játékosainak a turán való részvételt, mire a vezetőség a legnagyobb belgrádi sportklubot, a Belgrádi SK-t kérte meg, hogy engedje át kilenc játékosát a szövetségnek. Mint-hogy a jugoszláv válogatott a világbajnoki mérkőzések után még turamérkőzéseket is le akart bonyolítani, a BSK átengedte játékosait azzal a feltétellel, hogy a szövetség a tura tiszta jövedelmét megosztja vele. A bonyodalmak innen keletkeztek. A tura ugyanis csak csekély anyagi eredménnyel

járt, míg a világbajnoki küzdelemből négyszázötvenezer dinár tiszta jövedelme volt a válogatott csapatnak. A BSK látva a nagy jövedelmet, kérte, hogy ebből az összegből kártalanítsák és ezért huszonötezer dinárt kért. Az összeg megfizetésére a szövetség már hajlandónak is mutatkozott, amikor a dolog kitudódott és a zágrábi sajtó, valamint a BSK riválisa, a Jugoszlávia, hatalmas támadásokban részesítette a belgrádi bajnokesapatot és tiltakozott az anyagi rekompenzáció ellen. A futballszövetség vezetősége két tűz közé kerülve végül is úgy oldotta meg a dolgot, hogy Safarik elnök, Zsivanovics főtitkár és két választmányi tag lemondott, de lemondásukat valószínűleg követi majd a többi választmányi tagé is. A megmaradt tisztikar most rendkívüli közgyűlésre határozta el magát.

Közgazdaság

A Zombolya és Jánosföld közti vasútvonal megnyitása. A vármegyei prefektúrán Boleantu Valér dr. prefektus kezdeményezésére és elnökletével a vármegyei parlamenti tagok értekezletre gyűltek össze. A tanácskozáson résztvettek Agliceriu Romusz, Bárdossy Agost dr., Bugariu Széver dr., Muth Gáspár dr. és Pascu János dr. szenátorok, Baran Koriolán dr., Kräuter Ferenc dr., Petrovici János, Reitter Imre dr., Misa Vasiescu és Zarie György képviselők. A prefektus arra kérte az összegyűlt parlamenti agokat, hogy a közlekedésügyi miniszteriumban intervenáljanak a Zombolya—jánosföldi vasútvonal mielőbbi megnyitása érdekében. Azonkívül arra kérte a megjelenteket a prefektus, hogy vegyenek részt azokon a tárgyalásokon, amelyeket a járási székhelyeken az agrárpanaszok tárgyában tart és így értesüljenek azokról az igazságtalanságokról, amelyek az agrárreform végrehajtása során történtek és azok orvoslása érdekében közbenjárhatnak.

Új népszövetségi kölesön. Az Adeverul értesülése szerint Titulescu értesítette a kormányt, hogy jelenleg újabb népszövetségi kölesön ügyében tárgyal. Az értesítés szerint a kölesön ügye kedvezően halad előre. **Eltűnik a dinnye a hetipiacról.** A temesvári hetipiacok árai még mindig változatlanul a régiéek. A dinnye már teljesen kiszorult a piacról. A zöldbab nagy keresletnek örvend. Ki-ója tíz—tizenöt lei körül váltakozik. A tojás darabja egy lei hetven bani és két lei között mozog.

Fizetékptelen kolozsvári gyár.

A kolozsvári piac szomorú szenációja a Dibella-gyár és a vele összeköttetésben álló Bergner-börkereskedés fizetékptelensége. A Dibella-gyár passzívja száz millió lei, a Bergner cégé pedig huszonnyolc millió lei. A két vállalat aktiváinak összege mintegy hetven millió lei. A hitelezőknek hatvan százalékot ajánlottak föl.

Új módja az adószaporításnak. Nagyösi jelentés szerint Marton aduellenőr megtiltotta az ottani gazdáknak, hogy szőlőt árusítsanak. Kihirdette, hogy akinek szőlője van, készítsen belőle mustot és azt árusítsa. Ezzel azt akarja elérni, hogy a mustra adót vethessen ki. A szőlősgazdák tiltakozás hiábavaló volt és ezért most panaszukkal a pénzügyigazgató elé készülnek.

Az orosz buza bolsevizál. Az orosz kormány az utóbbi időben valósággal elárastja Európát olesó búzával és ez a gabonaárak katasztrófális esését hozta maga után. A szovjet az olesó munkabérral előállított búzát minimális áron szállítja és ezzel már eddig is mérhetetlen károkat okozott a világpiacnak. A szovjet kormány most újabb búzával megrakott száz hajót indított francia és angol kikötők felé. Az újabb búzadumping hírére Európa és Amerika tőzsdéi védelmet kérnek kormányaiktól, mert az orosz buza folytonos beözönlése még jobban lenyomná az amugy is olesó gabonaárakat.

A német vasutak horribilis deficitje. Berlini jelentés szerint a né-

metországi gazdasági válságot en jellemzi az, hogy a német vasutak jövedelme horribilisán csökken. Ebben az évben januártól szeptember elsejéig a vasut jövedelme négyszázharminc millió márkával kevesebb volt, mint tavaly ugyanabban az időben. Attól tartanak, hogy az év végéig a vasut deficitje hatszáz millió márkára emelkedik.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 307.25, Párisban 15-20, Mai árfolyamok a következők: angol font 815.75, dollár 167.80, hollandi forint 67.65, dinár 2.98, francia frank 6.60, olasz lira 8.80, cseh korona 5, német márka 40.02, osztrák schilling 23.73, magyar pengő 29.45, belga frank 23.40.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Szeptember 23.) Leszámitolóbank 87.3, Kereskedelmi Bank 104, Angol-Magyar Bank 74.5, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 90, Rima 66.6, Salgó 36.6, Altalános Kőszén 500, Beocsini 115.25, Ganz-Danubius 79.1, Magyar cukor 96, Délcukor 95, Lipták —, Egis 14.4, Nóva 24.9, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Színház

Kassay Károly bucsuja a temesvári közönségtől. Kassay Károly színművész október huszonötödikén tartja bucsuestélyét a temesvári színházban, amikor is a kitűnő színész végleg elköszön Temesvártól. Kassay Károly 1890 október negyedikén, Krecsányi Ignác színgazgató alatt lépett először a temesvári színpadra és azóta számos és felejthetetlen forró sikert aratott a kitűnő színész, aki Temesvárott osztatlan népszerűsége tett szert. A bucsuestélyen eddig a következő ismert művészek vesznek részt: Bojincáné Kulcsár Juliska, dr. Meworachné Bartkó Etus, Leyritz Aranka, Singer Lili, Müller Vilma, Zenebarátok társasága, Gyulay János dr., Freund Leó, Tolnay Béla, Kubán Endre, Mihályfi Emil, Csermák Lajos és Kálló Géza. A műsor még bővül és bizonyos, hogy a népszerű színész bucsuestélye felejthetetlen lesz.

Borosa Amerikában. A Magyar Párt Krizsán-telepi tagozatának műkedvelői vasárnap, szeptember 27-én a Román-féle vendéglőben színj előadást rendeznek. Bemutatóra kerül a Borosa Amerikában című háromfelvonásos énekes és táncos darab. A címszerepet Szentmihály Dezsóné játssza, a többi szerepben pedig a lelkes Krizsán-telepi gárda legjobbjai lépnek föl.

POROSZ
KOKSZ
olcsón, házhoz szállítva
nauyban és kicsinyben
Ifj. SIMON REITER
Timisoara, Küttl-tér. Tel. 2-38

Hotel
SAVOY
szálloda
BUDAPEST VIII.
József körút 16. szám
Központi fűtés, meleg-
viz minden szobában.
Szobaárak egy ágyas
P. 480-tól, kétágyas
TELEFON: József 320-33 P. 980-tól.

